



## MOD DE UTILIZARE

MĂNUȘI ÎNMUIATE  
JOJO

**UTILIZARE:** Mănușile de categoria I - sunt un mijloc simplu de protecție personală destinat ocrotirii împotriva riscurilor minime ale căror consecințe pot fi prezențe la timp de utilizator (mănuși pentru grădină), marcate CAT I.

Mănușe de categoria II – protecția măniilor împotriva riscurilor mecanice marcate cu pictograma standardului EN 388 și CAT II.

**GRADE DE PROTECȚIE CONFORM STANDARDULUI EN 388:**

Rезistență la abrazie:	A
Rезistență la tăiere:	B
Rезistență la rupere ulterioră:	C
Rезistență la strângere:	D

(+) pictogramă protecție împotriva riscurilor mecanice; (C) marcată de conformitate; (i) pictogramă de informare

**MOD DE ÎNTRERUPE:** Nu expuneți mănușile la căldură radioradu, la solvenți organici și vapozi cecora, la lubrifianti, grăsimi, uleiuri minerale, uleiuri și lă apă. Nu se întrează la suflare și nici la manipulare cu substanțe chimice agresive, obiecte ascunse sau fierbinți cu o temperatură care depășește 50 °C. Întărâtuți și curățați după utilizare.

**DEPOZITARE:** în loc uscat, ferit de lumina directă a soarelui, la temperatura camerei.

**AVERTIZARE:** Mănușile nu pot fi utilizate acolo unde există pericol de agățare de părți în mișcare ale utilajelor.

**PRODUCATOR:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Republica Cehă

DENUMIRE	MATERIAL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCD	MĂRJINIMI DISPONIBILE
JOJO	tricot de nylon înmărit în spumă de latex	✓		X	5-7 ani, 8-11 ani

## NAVODILA ZA UPORABO

PREVLEČENÉ ROKAVICE  
JOJO

**UPORABA:** Rokavice kategorie I – Te rokavice so osnovna srebrna valjanina oprema in so zasnovane tako, da zagotavljajo najmanjšo stopnjo zaščite pred nevarnostmi, kjer lahko uporabnik zlahka predvidi posledice (npr. vrtnarske rokavice); rokavice nosijo označko »CAT I«.

Rokavice kategorie II – zaščita rok pred mehanskiimi nevarnostmi: nosijo označko »EN 388« in »CAT II«.

**RAVNVI ŽAŠČITE V SKLADU S STANDARDOM EN 388:**

Odpornost na obrubo:	A
Odpornost na ureznine:	B
Odpornost na trganje:	C
Odpornost na prebod:	D

(+) simbol za zaščito pred mehanskiimi nevarnostmi; (C) oznaka skladnosti; (i) simbol z informacijami

**NAVIDOLA ZA NEGO:** Rokavice ne izpostavljajte toplotemu sevanju, organskim topilom in njivnjim hlapiom, mastem, mineralnim oljem, raztopinam naravnega hidroksida in vodi. Rokavice niso primerne za uporabo med varjenjem ali za delo z močnimi kemikalijami in ostriimi ali vročimi predmeti, katerih temperatura presega 50 °C. Umazanjo odstranje s krtača. Rokavice ne periite v pralnem stroju oziroma ne uporabljajte kemičnega čiščenja.

**HRAMBA:** Hramite v suhem prostoru pri sobni temperaturi, kjer niso izpostavljene neposredni sončni svetlobi.

**OPOZORILO:** Rokavice ne uporabljajte, če obstaja nevarnost, da se ujamejo v premikajoče se dele stroja.

**PROIZVJALEC:** ARDON SAFETY s. r. o., Tržní 2902/14 Přerov I, Česká republika

NAZIV	MATERIAL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCD	RAZPOLOŽIVE VELIKOSTI
JOJO	pleteni nafion, prevlečen s pено iz lateksa	✓		X	5-7 let, 8-11 let

## UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE

UMOĆENE RUKAVICE  
JOJO

**KORIŠĆENJE:** Rukavice kategorie I – su jednostavna lična zaštitna oprema namenjena za zaštitu od minimalnih rizika čije posledice se od strane korisnika mogu благовремено predviđati (baštenske rukavice), označene su sa CAT I.

Rukavice kategorie II – zaščita ruku od mehaničkih rizika, označene su slično po pikrogramu norme EN 388 i CAT II.

**STOPENJA ŽAŠTCI PREMA EN 388:**

Odpornost na habanje:	A
Odpornost na sećenje:	B
Odpornost na ostala cepljanja:	C
Odpornost na bušenje:	D

(+) simbol zaščita od mehaničkih rizika; (C) znak usaglašenosti; (i) simbol z informacijami

**PUTUPSTVO ZA ODRŽAVANJE:** Rukavice ne izlažite toplotemu sevanju, organskim rastvaračima i njivnjim parama, mazivima, mastima, mineralnim uljima, nagrizajućim sredstvima i vodi. Nisu pogodne za zavarivanje ni za manipulaciju sa agresivnim hemijskim stupancama, ostriim ili vrućim predmetima temperature više od 50 °C. Nesliće se uklanjaju četkom. Rukavice nisu moguće pratiti ni hemijski čistiti.

**ČUVANJE:** Na suvom mestu, do vanša direktnog sunčevog zračenja, na sobnoj temperaturi.

**UPORUŠENJE:** Rukavice se ne smiju koristiti tam do gejste rizik hvatanja od strane pokretnih delova mašina.

**PROIZVODIČ:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Česká republika

NAZIV	MATERIJAL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCD	DOSTUPNE VEЛИКОСТИ
JOJO	najlon umočen u lateksovu penu	✓		X	5-7 godina, 8-11 godina

## ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

РУКАВИЧКИ,  
JOJO ВИГОТОВЛЕНІ МЕТОДОМ МОЧАННЯ

**ЗАСТОСУВАННЯ:** Рукавички категорія I – ці рукавички є простим особистим засобом захисту, призначеним для захисту від мінімальних ризиків, наслідків яких можуть своєчасно передбачатися користувачем (садові рукавички), позначені CAT I.

Рукавички категорія II – захист рук від механічних ризиків, позначені піктограмою стандарту EN 388 i CAT II.

**СТУПІНЬ ЗАХИСТИ ПО EN 388:**

Ступінь до стирання:	A
Ступінь до перерізання:	B
Ступінь до подальшого розриву:	C
Ступінь до покрокі:	D

(+) піктограма захист від механічних ризиків; (C) знак відповідності; (i) піктограма інформації

**ІНСТРУКЦІЯ ПО ОБСЛУГУВАННІ:** Рукавички не виставляйте ді премистого тепла, органічних розчинників та іх парів, мастила, жири, мінеральні олії, індивідუалі і води. Не підрізаюте для зварювання і для роботи з агресивними хімічними речовинами, гострими або гарячими предметами з температурою понад 50 °C. Бруд, видлакти штукто. Рукавички не можна прати ні хімічно чистити.

**ЗБЕРІГАННЯ:** В сухому місці, подалі від прямих сонячних променів, при кімнатній температурі.

**УВАГА:** Рукавички заборонено використовувати там, де існує ризик захоплення рукоюми частинами машин.

**ВІРОВІДІВСТВО:** TOB «ARDON SAFETY», вул. Тржні 2902/14, Пражевор I, Чеська Республіка

НАЗВА	МАТЕРІАЛ	CAT I	CAT II	EN 388 ABCD	ДОСТУПНІ РОЗМІРИ
JOJO	нейлоновий трикотаж мочаний у латексній піні	✓		X	5-7 років, 8-11 років

## NOTICE D'UTILISATION

DES GANTS  
JOJO

**UTILISATION :** Gants de catégorie I – équipement de protection individuelle simple contre des risques minimaux dont les effets peuvent être prévus à temps par l'utilisateur (gants jardiniers), marqué CAT I.

Gants de catégorie II – protection contre des risques mécaniques, marqués de pictogrammes des normes EN 388 et CAT II.

**LEVEL DE PROTECTION SUivant EN 388 :**

Résistance contre l'attrition:	A
Résistance contre les coupes :	B
Résistance contre d'autres déchirures :	C
Résistance contre le transpercement :	D

(+) pictogramme de résistance contre des risques mécaniques ; (C) marque de conformité ; (i) pictogrammes d'information

**INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN :** Ne posez pas les gants à la chaleur émanante, aux dissolvants organiques et leurs vapeurs, aux graissages, huiles minérales, caustiques ni à l'eau. Ils ne conviennent pas au soudage ni à la manipulation de substances chimiques agressives, des objets tranchants ou chauds à une température supérieure à 50 °C. Nettoyez les souillures avec une brosse. Les gants ne peuvent pas être lavés ni nettoyés chimiquement.

**STOCKAGE :** Au sec, hors de portée des rayons de soleil direct, à une température ambiante.

**AVERTISSEMENT :** Les gants ne doivent pas être utilisés aux endroits à risque d'agrippement par des parties mobiles des machines.

**FABRICANT :** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, République tchèque

NOM	MATÉRIAU	CAT I	CAT II	EN 388 ABCD	TAILLES DISPONIBLES
JOJO	Tricot en nylon humidifié dans la mousse de latex	✓		X	5-7 ans, 8-11 ans

 - značka shody Srbsko

 - značka shody Ukrajina

**Prohlášení o shodě ke stažení na: [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Na každém páru rukavic je označena: velikost, identifikační označení výrobce (ARDON SAFETY s.r.o. /márka ARDON™/), oznakování typu rukavic, měsíc a rok výroby, označení CE a číslo průšlušné normy (npr. EN 388).  
Symboly označují dodatečnou výrobkovou informaci:

Před použitím rukavice zkонтrolujte ohledně případných vad či nedostatků a nepoužívejte rukavice poškozené, silně znečisťené, obnošené ani ušpiněné (vroužek zevnitř) libovolnou látou, možno by dojít k podráždění nebo infekci pokožky a zánutu kůže. Takovém případě vyhledejte lekářské ošetření firemního lékaře nebo se poradte s dermatologem. Po použití rukavice důkladně očistěte suchým hadrem, abyste odstranili všecky nečistoty. Pokud mají být rukavice používány opakováno, uložte je tak, aby vnitřní výstelka mohla snadno vychchnout.

Ochranné vlastnosti se vztahují pouze na danou rukavici.  
Rukavice lze používat 5 let od data výroby uvedeného na rukavici, pokud jsou uchovány v původním obalu. Životnost používaných rukavic je dáná jejich opotřebením a odřením.

VAROVÁNÍ: TENTO PRODUKT MŮŽE OBSAHOVAT PRÍRODNÝ LATEX, KTERÝ MŮŽE ZPŮSOBIT ALERGICKOU REAKCIU. CHCETE-LI ZISKAT VICE INFORMACI, KONTAKTUJTE TECHNICKÉ ODDĚLENÍ SPOLOČNOSTI ARDON.

 - značka zhody Srbsko

 - značka zhody Ukrajina

**Prohlášenie o zhode k stanoveniu na [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Na každom páru rukavic je označená: veľkosť, identifikačné označenie výrobcu (ARDON SAFETY s.r.o./ochodná značka ARDON™), označenie typu rukavic, mesiac a rok výroby, označenie CE a číslo průšlušnej normy (npr. EN 388), symboly označujúce dodatočné vlastnosti rukavíc.

Pri používaní rukavice nevykystalujte žiadne chybky alebo nedokonalosti a nepoužívajte poškozené, silne znečisťené, opotrebované alebo znečisťené (aj vnútorné) rukavice z akejkoľvek látky. Možno by viesť k podráždaniu a/alebo infikovaniu pokožky a vzniku dermatití. V takom prípade vyhľadajte lekársku pomoc o lekára spoločnosti alebo sa poradte s dermatologom. Po použití rukavice dôkladne vycistite suchou handričkou, aby ste odstranili všetky nečistoty. Ak sa maju rukavice opatovne používať, skladujte ich tak, aby sa vnutorne obloženie podkladu možno lahko vysušiť.

Úroveň ochrany sa vzťahuje na dlanovú oblasť rukavíc.

Rukavice sa môžu používať ihned po vybalení na 5 rokov od dátumu výroby, ktorý je vytačený na rukavici. Životnosť rukavíc je založená na opotrebovaní a odrieaní.

VÝSTRAHA – TENTO VÝROBOK MÔŽE OBSAHOVAŤ PRÍRODNÝ LATEX, KTORÝ MÔŽE SPÔSOBIT ALERGICKÚ REAKCIU; ĎALŠIE INFORMÁCIE VAM POSKYTNÉ TECHNICKÉ ODDĚLENIE SPOLOČNOSTI ARDON.

 - Znak zgodnosti Serbia

 - Znak zgodnosti Ukrajina

**Declaración de zgodnosti do pobrania na [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Na každej parze rukávické podanou: rozmiar, identifikácia producenta (ARDON SAFETY s.r.o./značka ARDON™), označenie typu rukávické kategórie výrobku, mesiac i rok výrobcu, označenie CE a číslo príslušnej normy (npr. EN 388), symboly označujúce dodatočné zložnosti rukávico.

Pri používaní rukávici kontrolujte, že sú na rukáviciach nevykystalujú žiadne chyby alebo nedokonalosti a nepoužívajte poškozené, silne znečisťené, opotrebované alebo znečisťené (aj vnútorné) rukávice z akejkoľvek látky. Možno by viesť k podráždaniu a/alebo infikovaniu pokožky a vzniku dermatití. V takom prípade vyhľadajte lekársku pomoc o lekára spoločnosti alebo sa poradte s dermatologom. Po použití rukávice dôkladne vycistite suchou handričkou, aby ste odstranili všetky nečistoty. Ak sa maju rukávice opatovne používať, skladujte ich tak, aby sa vnutorne obloženie podkladu možno lahko vysušiť.

Pozor! Výrobky odnosíci sa do oblasti dlaní na rukávici.

Po výsehu z opakovaniam rukavice možna použiavať pre 5 roky od dátumu výroby, ktorý je vytačený na rukavici. Životnosť rukavíc je založená na opotrebovaní a odrieaní.

OSTRZEZENIE – TEN PRODUKT MOŽE ZAWIERAĆ NATURALNY LATEK, KTÓRY MOŻE WYWOLYWAĆ REAKCJE ALERGICZNE; ABY UZYJKAC DODATKOWE INFORMACJE NALEŻY SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z DZIAŁEM TECHNICZNYM ARDON.

 - Conformity mark Serbia

 - Conformity mark Ukraine

 SK

 PL

 EN

**Declaration of Conformity for download at [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Each pair of gloves is identified as follows: size, manufacturer's brand (ARDON SAFETY s.r.o. / trademark ARDON™), the type and product category, month and year of manufacture, the CE mark and number of the relevant standard (e.g. EN 388), symbols indicating additional gloves characteristics.  
Before use, inspect the gloves for any defects or imperfections and avoid wearing damaged, heavily soiled, worn or dirty (also internally) glove of any substance, this could irritate and/or infect the skin and cause dermatitis. In this event, seek medical advice from the company doctor or consult a dermatologist. After use, clean the gloves thoroughly with a dry cloth to remove any contaminants. If the gloves are to be re-worn store in such a way that the inside lining of the support can dry easily.

Protective parameters are valid for palm of the gloves only. Gloves can be used out of the pack 5 years after production date, printed on the glove. Glove life time in use is based on wear and abrasion.

**WARNING – THIS PRODUCT MAY CONTAIN NATURAL LATEX WHICH MAY CAUSE AN ALLERGIC REACTION; FOR MORE INFORMATION PLEASE CONTACT ARDON TECHNICAL DEPARTMENT.**

 - Konformitätszeichen Serbien  
 - Konformitätszeichen Ukraine

 DE

**Konformitätsklärung zum Herunterladen unter [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Jedes Paar Handschuhe wird folgendermaßen gekennzeichnet: Größe, Marke des Herstellers (ARDON SAFETY s.r.o. / Markennname ARDON™), Typ und Produktkategorie, Herstellungmonat und -jahr, CE-Kennzeichen und Nummer der entsprechenden Norm (z. B. EN 388), Symbole zur Angabe zusätzlicher Handschuhe.

Überprüfen Sie die Handschuhe auf Nutzung und Beschädigungen/Defekte, Verunreinigungen und benutzen Sie keine verörlten, verschlissenen oder defekten Produkte. Das könnte zu Hautirritationen oder Kontaktdermatitis führen. In einem solchen Fall ziehen Sie einen Dermatologe oder Arzt zu Rate. Reinigen Sie den Handschuh nach Nutzung sofortig und stülpen Sie Handinnenfläche nach Außen um ein Abstreichen der Innenseite zu ermöglichen.

Alle Leistungswerte beziehen sich auf die Handinnenfläche.  
Neue Handschuhe können aus der Originalverpackung bis maximal 5 Jahre nach dem aufgedruckten Produktionsdatum verwendet werden. Die Einsatzdauer wird durch den sichtbaren Verschleiß begrenzt.

**ACHTUNG – DIESES PRODUKT KANN LATEX AUS NATURKAUTSCHUK ENTHALTEN, WELCHES ZU ALLERGISCHEM REAKTIONEN FÜHREN KANN. FÜR WEITERE INFORMATIONEN WENDEN SIE SICH BITTE AN ARDON.**

 - Mark za съответствие на Сърбия

 - знак за съответствие на Украйна

 RO

**Declaración para la certificación de acuerdo con la norma [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** En cada par de guantes se identifica así: tamaño, marca del fabricante (ARDON SAFETY s.r.o. / nombre de marca ARDON™), tipo y categoría del producto, mes y año de fabricación, marca CE y número de la norma correspondiente (por ejemplo: EN 388), símbolos que indican las características adicionales de los guantes.

Antes de usar, inspeccione las gafas para detectar defectos y evígete de las que estén dañadas, manchadas, muy sucias, rotas o desgastadas. Pueden causar irritación en la piel y dermatitis. Si es el caso, busque asesoramiento médico de su médico o consulte a un dermatólogo. Limpie el guante tan pronto como lo use para quitar cualquier contaminante.

Los parámetros de protección solo son válidos para la palma de las gafas.

Las gafas nuevas pueden usarse dentro de la caja original durante 5 años a partir de la fecha de producción impresa en el guante.

**AVISO – ESTE PRODUTO PODE CONTER LATEX DE CAUCHUO NATURAL QUE PODE CAUSAR REACAO ALERGICA; PARA MAIS INFORMACAO POR FAVOR CONTACTAR O DEPARTAMENTO TECNICO DA ARDON.**

 - oznaka sukladnosti Srbijsku  
 - oznaka sukladnosti Ukrajinsku

 SL

**Izjava o sukladnosti za preuzimanje na [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Na svakom paru rukavice je označena: veličina, identifikacijski znak proizvođača (ARDON SAFETY s.r.o./naziv robne marke ARDON™), znak vrste i kategorije proizvoda, mjesec i godina proizvodnje, znak CE broj dočićne norme (npr. EN 388), simboli označavajući dodatnu svojstva rukavica.

Prije uporabe prijavljivo pregleđati rukavice kako biste se uverili da nema nedostatka ili grešaka, ne koristiti oštećene, istrošene, nečiste rukavice ni zaprljane (npr. iznaružene) rukavice od kavkata i da je u cestobranu, koja može da razdržavi i / ili zapriliči kožu ili uzrokuje dermatitis. U takom slučaju posavjetovati se sa liječnikom ili dermatologom. Nakon uporabe preporučuje se očistiti rukavice krompom za hlaču.

Navedena razina zaštite odnosi se samo na dlan rukavice.

Pralino uskladištenje ove rukavice imaju rok trajanja 5 godina. Rukavice prevoziti samo u originalnoj ambalaži proizvođača.

**ВНИМАНИЕ – ТОЗИ ПРОДУКТ МОЖЕ ДА СЪДЪРЖА ЕСТЕТВЕН ЛАТЕКС, КОЙТО МОЖЕ ДА ПРЕДИЗВИКА АЛЕРГИЧНА РЕАКЦИЯ. ЗА ПОВЕЧЕ ИНФОРМАЦИЯ, МОЛЯ, СВЪРЖЕТЕ СЕ С ТЕХНИЧЕСКИЯ ОДДЕЛ НА АРДОН.**

 BG

**A - oznaka skladnosti Srbiji**

**A - oznaka skladnosti Ukrajini**

 UA

**Izjava o obchodnej značke a o usaďalenosnosti za preuzimanje na [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Na svakom paru rukavice je obeležena: veličina, identifikacijski znak proizvođača (ARDON SAFETY s.r.o./blagovna značka ARDON™), tip i kategorija izdelka, mjesec u letu izdelave, oznaka CE u skladu sa tehničkim standardom (npr. EN388), simboli, koji označavaju dodatna svojstva rukavice.

Pred uporabo natančno pregledjte rukavice in se prepričajte, da so v brezihinem stanju in da niso kakorkoli poškodovane; ne uporabljajte poškođene, obrabljenih, umazanih ali rukavic, na katerih so moželi (četudi samo na notranji strani) kakršne kolivje, saj lahko dirajo in/ali vname kožo in povzroči dermatitis. V takem primeru se obrnite na obratnega zdravnika ali dermatologa. Po uporabi vam se rukavice obvezno obrijejo, da ne bo vplivalo na njihovo uporabo. Do ponovne uporabe jih pospravite obrnjene in znotrajno stranjo nazvano tako, da se notranja obloga lažje postavi.

Zaščita velja samo za dlan rukavice.

Rukavice je treba prevažati samo v originalni embalaži proizvođača. Pravilno shranjene rukavice imajo rok uporabe 5 let.

**ROKAVICE MOŽE BITI Z LATEKSA, KI LAJKO POVZROČI ALERGIJSKE REAKCIJE.**

 - Marque de conformité Serbie

 - la marque de conformité de l'Ukraine

**Déclaration de conformité à télécharger sur [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Chaque paire des gants porte l'identification de la taille, du fabricant, (ARDON SAFETY s.r.o./ nom de la marque ARDON®), le type des gants, le mois et année de fabrication, la marque CE, le numéro de la norme correspondante (par ex. EN 388) et les symboles désignant les qualités supplémentaires des gants.  
Avant toute utilisation, examinez les gants pour déceler le moindre défaut ou toute imperfection. Évitez de porter des gants endommagés, usés ou souillés (également à l'intérieur) de toute substance qui pourrait irriter ou infecter la peau et pourrait causer des dermatites. En présence d'une dermatite, il est impératif de consulter un médecin ou un dermatologue. Après usage nettoyer les gants avec un tissu sec pour enlever tous les contaminants. S'ils doivent être réutilisés, s'assurer que la doublure interne puisse secher avec facilité.

Les niveaux de performance concernent la zone de la paume du gant.  
Utiliser les gants dans un délai de 5 ans à partir de la date de production imprimée sur le gant.  
La durée de vie du gant utilise dépend du port et de l'abrasion.

**ATTENTION – CE PRODUIT PEUT CONTENIR DU LATEX NATUREL ET PEUT ÊTRE LA CAUSE D'ALLERGIES. POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS, PRENDRE CONTACT AVEC LE SERVICE TECHNIQUE D'ARDON.**

 - het conformiteitsmerkteken van Servië

 - het conformiteitsmerkteken van Oekraïne

**Verklaring van overeenstemming kan worden gedownload op [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Op elk paar handschoenen wordt aangegeven: de maat, het identificatiemerk van de fabrikant (ARDON SAFETY s.r.o. /merknaam ARDON®), de aanduiding van het type handschoenen, maand en jaar van productie, de CE-markering en het nummer van de relevante norm (bijv. EN 388), en symbolen die aanvullende eigenschappen van het handschoenen aangeven.  
Controleer voor gebruik of de handschoenen geen gebreken of defecten vertonen en draag geen beschadigde, sterk bevuilde, versleten of smerige (ook aan de binnenzijde) handschoenen met om het even welke stof want dit kan de huid irriteren en/of infacteren en leiden tot huidontsteking. Vraag in dat geval aan de bedrijfsarts of raadpleeg een dermatoloog. Maak de handschoenen na gebruik grondig schoon met een droge doek om vuil te verwijderen. Als de handschoenen later nog opnieuw zullen worden gedragen, breng ze dan zodanig op dat de voering aan de binnenzijde goed kan drogen.

De prestaties werden gemeten in de handpalm van de handschoen.  
De handschoenen kunnen worden gebruikt tot 5 jaar na de productiedatum die op de handschoen gedrukt staat.  
De levensduur van gebruikte handschoenen hangt af van de sluiting en wrijving.

**WAARSCHUWING – DIT PRODUCT KAN NATUURLIJKE LATEX BEVATTEN DIE ALLERGISCHE REACTIES KAN VEROORZAKEN; RAADPLEEG VOOR MEER INFORMATIE DE TECHNISCHE AFDELING VAN ARDON.**

 - Uygunluk işaretli Sırbistan

 - Ukrayna'nın uygunluk işaretli

**Uygunluk beyanı indirilmek üzere [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz) adresinde mevcuttur.** Ürün üzerindeki CE işaretü, ürünün bu standartla uyumlu olduğunu belgesi olarak hizmet veren ARDON SAFETY s.r.o. Her bir eldiven çifti aşağıda listelenen tarihler, eldiven numarası, üreticinin markası (ARDON SAFETY s.r.o. / marka adı ARDON®), ürünün türü ve kategorisi, üretim ayı ve yılı, CE işaretü, ilgili standartın numarası (örneğin EN 388) ve ilave eldiven özeliklerini gösteren semboleler.  
Kullanmadan önce eldivenlerde

kusur veya bozukluk olup olmadığını kontrol edin ve herhangi bir madden yapılmış hasarları çok yağılmış, aşınmış veya kırıldı (çır乱) tarafları

eldivenler kulamakta kaçınılmaz yoksa cildinizin aşırıya veya enfeksiyon olasılığı ve dermatitte neden olabilir. Bu durumda

şirket doktorunun tıbbi yardım alını veya bir dermatologa danışın. Kulandıktan sonra eldivenleri her türlü kiretilici ortadan kaldırın.

mak için kuru bir bezle iyice temizleyin. Eldivenler tekrar kullanılamaksa destekin içi astarı kolayca kuruyabilmek biczimde saklayın.

Performans seviyeleri eldivenin avuç alanıyla ilişlidir.

**DİKKAT – BU URÜNDE ALLERJİK REAKSIYONLARA YOL AÇABİLECEK DOĞAL KAUÇUK**

KULLANILMIŞ OLABİLİR. BU KONUDA DAHA GENİŞ BİLGİ İÇİN ARDON TEKNİK SERVİSİNE BAŞVURUNUZ.

 - Знак соответствия Сербия

 - знак соответствия Украины

**Декларация о соответствии доступна для скачивания на веб-сайте [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** На каждой паре перчатки указывается следующее размер, идентификация производителя (ARDON SAFETY s.r.o./название бренда ARDON®), маркировка типа перчатки, месяц и год производства, маркировка CE и номер соответствующего стандарта (например, EN 388), символы, обозначающие дополнительные характеристики перчатки.

Перед использованием, проверьте перчатки на наличие дефектов или недоделок и избегайте ношения испорченных, сильно испачканных, занесенных или грызых (также изнутри) перчаток от любых веществ, это может вызвать раздражение и/или аллергическую реакцию. Маркировка CE и номер соответствующего стандарта защищены правами на интеллектуальную собственность и являются товарным знаком производителя. Не использовать повторно носить, держите их таким образом что бы внутренний утеплитель мог бы легко вынуться.

Заданные параметры действительны только на ладони перчатки. Перчатки могут быть использованы из упаковки в течение 5 лет после даты производства, которая указана на первичке. Время использования перчатки определяется в зависимости от износимости материала.

**ВАРІАНТ – ДАННИЙ ПРОДУКТ МОЖЕТ СОДЕРЖАТИ НАТУРАЛЬНЫЙ ЛАТЕКС, КОТОРЫЙ МОЖЕТ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦІЮ; ДЛЯ БОЛЕЕ ПОДРОБНОЙ ІНФОРМАЦІЇ ПОЖАЛУЙСТА ОБРАЩАЙТЕСЬ В ТЕХНІЧНИЙ ОТДІЛ АРДОН.**

 - Përputhshmëria shënón Serbiné

 - schenjen e konformitetit të Ukrainës

**Deklarata e konformitetit disponohet për shkarkim në [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Secila palë dorashka identifikohet si në vijim: masa, firma e prodhuesit (ARDON SAFETY s.r.o. / emri i markës ARDON®), lloji dhe kategoria e produktit, muaji dhe viti i prodhimit, shenja CE dhe numri i standartit përkates (p.sh. EN 388), simbolet që rogojnë karakteristikat shëtes të dorashka.

Suurituskykytäotus liittyyvä käsineen kämmenvalaiseeseen.  
Käsineitä voidaan käytä viisi vuotta valmistuspäivän jälkeen. Valmistuspäivä on merkitys käsineisiin. Käsineen käyttöikä määrittyy kulumisen ja hankeumaan mukaan.

**VAROITUS – TÄMÄ TUOTE SAATTAA OLLA SISÄLTÄÄ LUONNONOLLISTA LATEKSSIA, JOKA SAATTAA AIHEUTTAÄ ALLERGISEN REAKTION. PYYDÄ ASIASTA LISÄTIEDOT JA ARDON:N TEKNISELTÄ OSASTOLTA.**

 - Σήμανση συμμόρφωσης Σερβία

 - το σήμα συμμόρφωσης της Ευκρανίας

**Η δηλώση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη για λήψη από τη διεύθυνση [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Κάθε ζευγάρι γάντια έχει τα ίδια αναγνωριστικά στοιχεία: μέγεθος, μάρκα κατασκευαστή (ARDON SAFETY s.r.o./όνομα εμπορικού σήματος), τύπο και κατηγορία προϊόντος, μήνα και έτος κατασκευής, σήμανση CE και κωδικό του σχετικού προτύπου (π.χ. EN 388), σύμβολα που υποδεικνύουν επιπρόσθετα χαρακτηριστικά των γάντια.

 FR

CZ: Certifikát byl vydán notifikovanou osobou č.:

SK: Osvedčenie(-ia) EU o typových skúšbach vydané prostredníctvom not. osoby č.:

PL: Certyfikat(y) badania WE wydany(e) przez:

DE: Zertifikat EU ausgestellt von benannter Stelle:

BG: Сертификат ЕС, издаден от нотифициран орган:

HR: Potvrda EU koju je izdala prijavljeno tijelo i.d.:

HU: Az i.d. bejelentett szervezet által kiállított EU bizonyítvány:

LT: Notifikuotosios įstaigos išduotas ES sertifikatas:

LV: Pilnvarotās iestādes izsniegti ES sertifikāts:

RO: Certificatul UE eliberat de organismul notificat:

SL: Potrdilo EU, ki ga je izdal priglašeni organ:

SRB: Цертификат ЕУ издан од стране пријављеног тела:

UA: Сертифікат ЕС, виданий уповноваженим органом:

FR: Certificat UE délivré par l'organisme notifié:

NL: EU-certificaat afgegeven door aangemelde instantie:

TUR: Onaylanmış kuruluş tarafından verilen Sertifika AB:

RU: Сертификат ЕС, выданный уполномоченным органом:

SQ: Imtoitetut laitoksen myöntämä EU-sertifikaatti:

EA: Επικοινωνία με την ΕΕ που εκδίδεται από κοινοποιημένο οργανισμό:

I.D. 2369, Vipo a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, 958 01, Slovakia.

**CZ Klasifikováno jako prostředek osobní ochrany (OOP) podle nařízení evr. parlamentu a rady 2016/425**

**SK Klasifikované ako prostriedok osobnej ochrany (OOP) podľa nariadenie Európskeho parlamentu a rady 2016/425**

**PL Zaklasyfikowane jako środek ochrony indywidualnej wedle rozporządzenie parlamentu Europejskiego i rady 2016/425**

**EN Classified as being personal protection equipment (PPE) according to the directive of European parliament and council PPE Regulation 2016/425**

**DE Ist als persönliche Schutzausrüstung (PSA) verordnung des Europäischen parlaments und europäischer rat 2016/425 klassifiziert.**

**BG класифицираны като част от личните предпазни средства (ЛПС), Постановление на Европейския парламент и на Съвета 2016/425.**

**HR Klasificirana kao sredstvo osobne zaštite u skladu sa Uredba Europskog parlamenta i Vijeća 2016/425**

**FR Classées équipement de protection individuelle (EPI) suivant la règlement du parlement Européen et du conseil 2016/425**

**NL Is geclasseerd als een persoonlijk beschermingsmiddel (PBM) conform de verordening van het Europees parlement en de raad 2016/425**

**TUR Avrupa parlementosu ve konseyi yönetmeliği 2016/425'ye göre kişisel koruyucu donanım (KKD) olarak sınıflandırılmıştır.**

**RU классифицируется как средство индивидуальной защиты (СИЗ) в соответствии с**

**Постановление Европейского парламента и Совета 2016/425 и подлежит применению**

**SQ Avrupa parlementosu ve konseyi yönetmeliği 2016/425'ye göre kişisel koruyucu donanım (KKD) olarak sınıflandırılmıştır**

**EA ταξινομούνται ως Μέσα Αποκρίσιας (ΜΑΠ), σύμφωνα με Κανονισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου 2016/425.**

**HU A személyi védeőszéközök (SzVe) Az Európai Parlament és a Tanács rendelete 2016/425**

**európai szabvány alapján.**

**LT Europos parlamento ir tarybos reglamentas 2016/425 klasifikuojama, kaip asmeninės apsaugos priemonė (AAP).**

**LV Ir klasicētais kā individuālie aizsardzības līdzekļi (IAL) saskaņā ar Eiropas parlamenta**

**RO Este clasificată ca fiind echipament de protecție personală (EPP) în conformitate cu Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului 2016/425**

**SL Je v skladu z uredba Evropskega parlamenta in sveta 2016/425 osebna varovalna oprema (OZO)**

**SRB Klasifikovano kao sredstvo za ličnu zaštitu (OOP) prema uredba Evropskog parlamenta i saveta 2016/425**

**UA класифіковане як засіб індивідуального захисту (ЗІЗ) відповідно до Регламенту Європейського Парламенту та Ради 2016/425.**

 RU

 EA